

Germany-Kassel: Repair and maintenance services of electrical and mechanical building installations**OJ S 199/2023 16/10/2023****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG)

Postal address: Weißensteinstr. 70 -72

Town: Kassel

NUTS code: DE Deutschland

Postal code: 34131

Country: Germany

E-mail: ausschreibung@svlfg.de

Telephone: +49 561/785-0

Internet address(es):Main address: <http://www.svlfg.de>**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Landwirtschaftliche Sozialversicherung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Wartungsverträge für das Technische Gebäudemanagement der SVLFG in Stuttgart (6 Lose)

II.1.2. Main CPV code

50710000 Repair and maintenance services of electrical and mechanical building installations

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Es wurden Wartungsverträge ausgeschrieben für:

- RLT-Anlagen,
- Zentrale Leittechnik,
- Heizung-Sanitär,
- Elektrotechnische Anlagen,
- Innentüren – Fassade,
- Feuerlöschanlagen.

Für das Dienstgebäude der SVLFG in Stuttgart, Vogelrainstraße 25.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 442 701,82 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

RLT-Anlagen
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45259200 Purification-plant repair and maintenance work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE111 Stuttgart, Stadtkreis

Main site or place of performance: Dienststelle der SVLFG in Stuttgart, Vogelrainstraße 25

II.2.4. Description of the procurement

Wartung Zu-/Abluftanlage 31 680 m3/h.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Bei dem unter Abschnitt II.1.7. "Gesamtwert der Beschaffung (ohne MwSt.)" handelt es sich um den geschätzten Gesamtauftragswert und bei dem Abschnitt V.2.4. "Angaben zum Wert des Auftrages/Loses (ohne MwSt.)" handelt es sich um den geschätzten Auftragswert je Los. Der genaue Auftragswert zu dem der Auftrag vergeben wurde, ist als Geschäftsgeheimnis des bezuschlagten Unternehmens einzustufen. Daher wird der endgültige Auftragswert nicht mitgeteilt.

II.2. Description

II.2.1. Title

Zentrale Leittechnik
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

45259000 Repair and maintenance of plant

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE111 Stuttgart, Stadtkreis

Main site or place of performance: Dienststelle der SVLFG in Stuttgart, Vogelrainstraße 25

II.2.4. Description of the procurement

Wartung der GLT- und MSR-Anlagen.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Bei dem unter Abschnitt II.1.7. "Gesamtwert der Beschaffung (ohne MwSt.)" handelt es sich um den geschätzten Gesamtauftragswert und bei dem Abschnitt V.2.4. "Angaben zum Wert des Auftrages/Loses (ohne MwSt.)" handelt es sich um den geschätzten Auftragswert je Los. Der genaue Auftragswert zu dem der Auftrag vergeben wurde, ist als Geschäftsgeheimnis des bezuschlagten Unternehmens einzustufen. Daher wird der endgültige Auftragswert nicht mitgeteilt.

II.2. Description

II.2.1. Title

Heizung - Sanitär
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

45259300 Heating-plant repair and maintenance work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE111 Stuttgart, Stadtkreis

Main site or place of performance: Dienststelle der SVLFG in Stuttgart, Vogelrainstraße 25

II.2.4. Description of the procurement

Wartung von 2 Gaskessel 400 KW, 2 Gaskessel 450 KW, 1 Kühlanlage 750 KW.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Bei dem unter Abschnitt II.1.7. "Gesamtwert der Beschaffung (ohne MwSt.)" handelt es sich um den geschätzten Gesamtauftragswert und bei dem Abschnitt V.2.4. "Angaben zum Wert des Auftrages/Loses (ohne MwSt.)" handelt es sich um den geschätzten Auftragswert je Los. Der genaue Auftragswert zu dem der Auftrag vergeben wurde, ist als Geschäftsgeheimnis des bezuschlagten Unternehmens einzustufen. Daher wird der endgültige Auftragswert nicht mitgeteilt.

II.2. Description

II.2.1. Title

II.2.2. Additional CPV code(s)

45259000 Repair and maintenance of plant

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE111 Stuttgart, Stadtkreis

Main site or place of performance: Dienststelle der SVLFG in Stuttgart, Vogelrainstraße 25

II.2.4. Description of the procurement

Wartung von 21 Verteilungen, 361 Brandmelder, ca. 709 Instabus-Einheiten.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Bei dem unter Abschnitt II.1.7. "Gesamtwert der Beschaffung (ohne MwSt.)" handelt es sich um den geschätzten Gesamtauftragswert und bei dem Abschnitt V.2.4. "Angaben zum Wert des Auftrages/Loses (ohne MwSt.)" handelt es sich um den geschätzten Auftragswert je Los. Der genaue Auftragswert zu dem der Auftrag vergeben wurde, ist als Geschäftsgeheimnis des bezuschlagten Unternehmens einzustufen. Daher wird der endgültige Auftragswert nicht mitgeteilt.

II.2. Description

II.2.1. Title

Innentüren - Fassade

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

45259000 Repair and maintenance of plant, 44221220 Fire doors

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE111 Stuttgart, Stadtkreis

Main site or place of performance: Dienststelle der SVLFG in Stuttgart, Vogelrainstraße 25

II.2.4. Description of the procurement

Wartung von ca. 330 Sonnenschutzanlagen, ca. 400 Türen, ca. 330 Fenster.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Bei dem unter Abschnitt II.1.7. "Gesamtwert der Beschaffung (ohne MwSt.)" handelt es sich um den geschätzten Gesamtauftragswert und bei dem Abschnitt V.2.4. "Angaben zum Wert des Auftrages/Loses (ohne MwSt.)" handelt es sich um den geschätzten Auftragswert je Los. Der genaue Auftragswert zu dem der Auftrag vergeben wurde, ist als Geschäftsgeheimnis des bezuschlagten Unternehmens einzustufen. Daher wird der endgültige Auftragswert nicht mitgeteilt.

II.2. Description

II.2.1. Title

Feuerlöschanlagen
Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

45259000 Repair and maintenance of plant, 50413200 Repair and maintenance services of firefighting equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE111 Stuttgart, Stadtkreis
Main site or place of performance: Dienststelle der SVLFG in Stuttgart, Vogelrainstraße 25

II.2.4. Description of the procurement

Wartung von ca. 30 RWA, ca. 1 000 Sprinklerdüsen, 25 Wandhydranten, ca. 80 Handlöscher.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Bei dem unter Abschnitt II.1.7. "Gesamtwert der Beschaffung (ohne MwSt.)" handelt es sich um den geschätzten Gesamtauftragswert und bei dem Abschnitt V.2.4. "Angaben zum Wert des Auftrages/Loses (ohne MwSt.)" handelt es sich um den geschätzten Auftragswert je Los. Der genaue Auftragswert zu dem der Auftrag vergeben wurde, ist als Geschäftsgeheimnis des bezuschlagten Unternehmens einzustufen. Daher wird der endgültige Auftragswert nicht mitgeteilt.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 096-301856](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1368/2022

Lot No: 1

Title:

RLT-Anlagen

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

19/09/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: CB Dienstleistungs- und Elektrotechnik GmbH

Postal address: Maximilianstraße 15

Town: Aschaffenburg

NUTS code: DE261 Aschaffenburg, Kreisfreie Stadt

Postal code: 63739

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 82 012,62 EUR

Total value of the contract/lot: 82 012,62 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

Section V: Award of contract

Contract No: 1368/2022

Lot No: 2

Title:

Zentrale Leittechnik

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

19/09/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Rec-Time Stoffstrommanagement GmbH

Postal address: An der Bachmühle 4

Town: Mosbach

NUTS code: DE128 Rhein-Neckar-Kreis

Postal code: 74821

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 69 209,12 EUR

Total value of the contract/lot: 69 209,12 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

Section V: Award of contract

Contract No: 1368/2022

Lot No: 3

Title:

Heizung - Sanitär

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

19/09/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2
Number of tenders received from SMEs: 2
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 2
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: CB Dienstleistungs- und Elektrotechnik GmbH
Postal address: Maximilianstraße 15
Town: Aschaffenburg
NUTS code: DE261 Aschaffenburg, Kreisfreie Stadt
Postal code: 63739
Country: Germany
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 74 742,01 EUR
Total value of the contract/lot: 74 742,01 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

Section V: Award of contract

Contract No: 1368/2022

Lot No: 4

Title:

Elektrotechnische Anlagen

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

19/09/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2
Number of tenders received from SMEs: 2
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 2
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: CB Dienstleistungs- und Elektrotechnik GmbH
Postal address: Maximilianstraße 15
Town: Aschaffenburg
NUTS code: DE261 Aschaffenburg, Kreisfreie Stadt

Postal code: 63739
Country: Germany
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 121 147,57 EUR
Total value of the contract/lot: 121 147,57 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

Section V: Award of contract

Contract No: 1368/2022

Lot No: 5

Title:

Innentüren, Fassade

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

19/09/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2
Number of tenders received from SMEs: 2
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 2
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Rec-Time Stoffstrommanagement GmbH
Postal address: An der Bachmühle 4
Town: Mosbach
NUTS code: DE128 Rhein-Neckar-Kreis
Postal code: 74821
Country: Germany
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 55 877,63 EUR
Total value of the contract/lot: 55 877,63 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

Section V: Award of contract

Contract No: 1368/2022

Lot No: 6

Title:

Feuerlöschanlagen

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

19/09/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Rec-Time Stoffstrommanagement GmbH

Postal address: An der Bachmühle 4

Town: Mosbach

NUTS code: DE128 Rhein-Neckar-Kreis

Postal code: 74821

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 39 712,87 EUR

Total value of the contract/lot: 39 712,87 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemombler Str. 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telephone: +49 2289499-0

Fax: +49 2289499-163

Internet address: <https://www.bundeskartellamt.de/SharedDocs/KontaktDaten/DE/Vergabekammern.html>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Unwirksamkeit des vergebenen Auftrages kann nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union geltend gemacht wird.

VI.5. Date of dispatch of this notice

11/10/2023